

To : The Bank of East Asia, Limited ("BEA")
致 : 東亞銀行有限公司 (「東亞銀行」)

Date : _____
日期 : _____

Branch
分行

Notification of Change of Related Account(s) and/or Registered Payee(s) under Cyberbanking
更改電子網絡銀行服務相關賬戶及 / 或已登記收款人通知書

Account Name : _____
賬戶名稱 : _____

Cyberbanking Account No. : _____ Identity Document No. : _____
電子網絡銀行賬戶號碼 : _____ 身份證明文件號碼 : _____

Please where applicable 請在適當方格內加 號

A. Related Account 相關賬戶

I/We hereby request BEA to add/delete each of the following account(s)/credit card account(s)/linked deposit account(s)/securities account(s) being held by me/us and maintained with BEA as a Related Account referred to in the Cyberbanking Terms and Conditions (the "Related Account(s)") for the purpose of Cyberbanking and confirm that all information given below is true and complete and authorise BEA to contact any necessary party for verification or further information at any time. I/We agree to be bound by the terms and conditions governing Cyberbanking as announced by BEA from time to time.

本人(等)茲要求東亞銀行增加/取消本人(等)所持有並與東亞銀行維持的下列各個賬戶/信用卡賬戶#/掛鈎存款賬戶/證券賬戶為電子網絡銀行服務條款及細則中所提述就電子網絡銀行服務而言的相關賬戶(「相關賬戶」)及確定所有提供的資料正確無訛,並授權東亞銀行可向任何方面查證或索取更多資料。本人(等)同意受東亞銀行現行及不時更改之電子網絡銀行服務條款及細則約束。

Add 增加	Delete 取消	Related Account No./Credit Card No. 相關賬戶號碼/信用卡號碼	Signature(s) of Account Holder(s)* 賬戶持有人*/持卡人*簽署
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1. _____	_____ (S.V.)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2. _____	_____ (S.V.)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	3. _____	_____ (S.V.)

For credit card account(s), the cardholder must be the same person as the holder of the Cyberbanking Account. Where the Cyberbanking Account is a joint account, the cardholder must be one of the holders of the Cyberbanking Account while the remaining holder(s) of the Cyberbanking Account must be either a principal or supplementary cardholder of the same credit card account. Upon completion of this request, all holder(s) of the Cyberbanking Account will have access to all functions related to the credit card account.

就信用卡賬戶而言,持卡人必須為此電子網絡銀行賬戶的持有人。倘若此電子網絡銀行賬戶為聯名賬戶,持卡人必須為其中一位電子網絡銀行賬戶之持有人,而其餘的電子網絡銀行賬戶持有人必須為同一信用卡賬戶之主卡或附屬卡持卡人。完成此手續後,所有電子網絡銀行賬戶的持有人將可使用此信用卡賬戶的所有服務。

* Please provide signature(s) which correspond(s) with the specimen signature(s) provided for each Related Account stated hereinabove. If all the specimen signatures of the Related Accounts are the same, only one signature is required. Otherwise, signatures in respect of each Related Accounts must be given. BEA reserves the right to require you to provide further signatures if they do not correspond with the relevant specimen signatures.

請提供與上述每個相關賬戶的簽署式樣相同的簽署。如所有相關賬戶之簽署為同一式樣,只需簽其中一項。否則請提供每個相關賬戶之簽署。如簽署有別於相關的簽署式樣,東亞銀行有權要求閣下重簽。

B. Registered Payee 已登記收款人

I/We hereby request BEA to add/delete each of the following account(s)/credit card account(s) indicated below to be one of my/our account of the Registered Payee referred to in the Cyberbanking Terms and Conditions (the "Registered Payee(s)") for the purpose of Cyberbanking.

(Applicable only to adding Registered Payee(s)) I/We understand that only fund transfer(s) to the Registered Payee(s) are allowed and the two-factor authentication process is not applicable. I/We confirm that I am/we are aware of and accept the risks of adding the Registered Payee(s), and conducting fund transfer(s) thereto without requiring two-factor authentication.

本人(等)茲要求東亞銀行增加/取消以下各個賬戶/信用卡賬戶為電子網絡銀行服務條款及細則中所提述就電子網絡銀行服務而言本人(等)之已登記收款人(「已登記收款人」)的賬戶。

(只適用於新增已登記收款人)本人(等)明白此等已登記收款人只可接受轉賬款項及雙重認證並不適用。本人(等)確認本人(等)已注意及接受加入已登記收款人及在毋須雙重認證下轉賬至已登記收款人之風險。

**(i) Account(s) within BEA
開立於東亞銀行之賬戶**

Add 增加	Delete 取消	Account No./Credit Card No.** 賬戶號碼/信用卡號碼**	Account Name(s)/Cardholder's Name(s) 賬戶名稱/持卡人名稱
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1. _____	_____
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2. _____	_____
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	3. _____	_____

**Where the Cyberbanking Account is a joint account, if one of the holders of this Cyberbanking Account nominates any of his/her personal account or credit card account as a Registered Payee, all holders of the Cyberbanking Account (whether the joint holder is a principal or supplementary credit cardholder) will have access to the account information (including but not limited to account balance and account activity) of such personal account/credit card account through Cyberbanking.

倘若此電子網絡銀行賬戶為聯名賬戶,如其中一位電子網絡銀行賬戶的持有人指定其任何個人賬戶或信用卡賬戶為已登記收款人,此電子網絡銀行賬戶的所有持有人(不論該持有人是否主卡或附屬卡持卡人)將可透過電子網絡銀行服務查閱該個人賬戶/信用卡賬戶的戶口資料(包括但不限於賬戶結餘及交易項目)。

(ii) Account(s) with Other Local Bank(s)

開立於其他本地銀行之賬戶

Add 增加	Delete 取消	Account No. 賬戶號碼	Account Name(s) 賬戶名稱
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
		Bank Name and Branch Name : 銀行及分行名稱	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
		Bank Name and Branch Name : 銀行及分行名稱	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
		Bank Name and Branch Name : 銀行及分行名稱	<input type="text"/>

(iii) Account(s) with Other Bank(s) for Telegraphic Transfer⁺

開立於其他銀行之賬戶 - 經電匯匯款⁺

Add 增加	Delete 取消	Beneficiary's Account No. 收款人賬戶號碼	Beneficiary Bank's SWIFT BIC [^] 收款銀行 SWIFT BIC [^]
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
		Account Name(s) : 賬戶名稱	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
		Account Name(s) : 賬戶名稱	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
		Account Name(s) : 賬戶名稱	<input type="text"/>

(iv) Fund Transfers to the account(s) maintained with The Bank of East Asia (China), Limited ("BEA China") or any of the BEA branches in the United Kingdom ("BEA UK Branch")⁺ (only transfer to such account(s) is/are allowed)

轉賬款項至於東亞銀行(中國)有限公司(「東亞中國」)開立之賬戶或於東亞銀行英國之任何一間分行(「東亞英國分行」)開立之賬戶⁺(此等賬戶只可接受轉賬款項)

Add 增加	Delete 取消	Beneficiary's Account No. 收款人賬戶號碼	BEA (China) 東亞(中國)	BEA UK Branch 東亞英國分行
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

⁺ Service charges will be levied on each telegraphic transfer/fund transfer transaction.
使用電匯匯款/轉賬款項均會徵收有關費用。

[^] Please fill in 11 alphanumeric characters Beneficiary Bank's SWIFT BIC.
請填寫 11 位英文或數字的收款銀行 SWIFT BIC。

I/We confirm that nothing herein contained shall affect the validity of any act or thing done before BEA shall receive my/our request. I/We also acknowledge that it shall be my/our responsibility to verify the correctness of the account number(s) and name(s) of the Third Party Account(s), Registered Payee(s) and other bank account(s) stated herein and BEA will not be liable for whatsoever error therein and consequence arising therefrom.

在接獲此通知之前，本人(等)確認東亞銀行所作之一切行為其效力概不受影響。本人(等)瞭解必須核對清楚此表格上所載之第三方戶口、已登記收款人及其他銀行賬戶之號碼及名稱，如有任何錯漏或由此而引致之任何後果，東亞銀行均完全毋須負責。

S.V.

Signature(s) 簽署

(Please use the signature(s) on record at BEA 請用留存東亞銀行記錄之印鑑簽署)